



ENTSCHEIDUNG

DETERMINAZIONE

Allgemeines Register/registro generale

Nr. 122 vom/del 07.10.2026

Organisationseinheit

Buchhaltung

Unità organizzativa

Ufficio contabilità

Musikschule Sand in Taufers/Ahrntal. Investitionskosten. Rate Rotationsfond Jahr 2025 und Jahr 2026. Beteiligung der Gemeinde Gais gemäß Gemeindefinanzierung 2025 und 2026. Rückerstattung an die Marktgemeinde Sand in Taufers. Liquidierung mit gleichzeitigem Ersatz des Entscheids Nr. 63

Scuole di musica Campo Tures/Valle Aurina. Spese di investimento. Rata fondo di rotazione anno 2025 ed anno 2026. Partecipazione del Comune di Gais ai sensi della Finanza locale 2025 e 2026. Rimborso alla Borgata di Campo Tures. Liquidazione con sostituzione della deliberazione n. 63.

Gemäß den Vereinbarungen über die Gemeindefinanzierung 2025 und 2026 sind die jeweiligen Wohnsitzgemeinden der Schüler weiterhin zur anteiligen Rückzahlung der gemeinsamen Finanzierungen aus dem Rotationsfonds für Investitionen betreffend Musikschulen verpflichtet.

Die Marktgemeinde Sand in Taufers hat mit Schreiben vom 23.04.2026, Prot. Nr. 0009710 den Betrag von 3.719,37 Euro für die anteilige Rückzahlung der Raten des Rotationsfonds für Investitionen Bezugsjahr 2025 mitgeteilt.

Mit Entscheid Nr. 63 vom 08.05.2026 wurde der entsprechende Betrag liquidiert und zur Zahlung freigegeben.

Mit E-Mail vom 12.05.2026 hat die Marktgemeinde eine aktualisierte Abrechnung übermittelt, Prot. Nr. 10406 vom 12.05.2026. Gleichzeitig wurde auch die Abrechnung für das Schuljahr 2025/26 übermittelt, da die Marktgemeinde Sand in Taufers immer ein Jahr in Verzug war. Deshalb soll der obengenannte Entscheid mit vorliegendem Entscheid ersetzt werden.

Die Investitionskosten zu Lasten der Gemeinde Gais betragen für das Schuljahr 2024/25 3.728,34 Euro und für das Schuljahr 2025/2026 3.711,20 Euro.

Die Gemeinde Gais ist zu dieser Zahlung verpflichtet, so dass der Betrag von 7.439,54 Euro liquidiert und zur Zahlung freigegeben wird.

Der vorliegende Entscheid wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- Die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (rynNXnY5oS0rz/Q0Y5v5v16yXgvzQGz2hf8keTl2Z58=) und (7avoDv20Az0DbkFvWaH/92lpKL9uqY+6MnCSJSG10nA=);
- Satzung der Gemeinde Gais.
- Einheitliches vereinfachtes Strategiedokument und Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2026-2028 i.g.F.
- Arbeitsplan 2026, genehmigt mit Beschluss des Ge-

Ai sensi degli Accordi sulla finanza locale 2025 e 2026 i rispettivi comuni di residenza degli alunni continuano ad essere obbligati a rimborsare pro quota i finanziamenti comuni ottenuti dal fondo di rotazione per gli investimenti relativi alle scuole di musica.

Con lettera del 23.04.2026, n. prot. 0009710 la Borgata di Campo Tures ha comunicato l'importo di Euro 3.719,37 per il rimborso pro quota delle rate del fondo di rotazione per gli investimenti, anno di riferimento 2025.

Con determinazione n. 63 del 08.05.2026 l'importo in questione è stato liquidato e autorizzato al pagamento.

Con e-mail del 12.05.2026, la Borgata di Campo Tures ha comunicato un rendiconto aggiornato, prot. n. 10406 del 12.05.2026. Contemporaneamente è stato trasmesso anche il rendiconto relativo all'anno scolastico 2025/26, poiché la Borgata di Campo Tures era sempre in ritardo di un anno. Pertanto, la determinazione di cui sopra deve essere sostituita dalla presente determinazione.

I costi di investimento a carico del Comune di Gais ammontano a Euro 3.728,34 per l'anno scolastico 2024/25 e a Euro 3.711,20 per l'anno scolastico 2025/2026.

Il Comune di Gais è obbligato al pagamento. Si provvede dunque di liquidare l'importo di Euro 7.439,54, dando al contempo benestare al pagamento.

La presente determina viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

- I pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale n. 2 del 03.05.2018 (rynNXnY5oS0rz/Q0Y5v5v16yXgvzQGz2hf8keTl2Z58=) e (7avoDv20Az0DbkFvWaH/92lpKL9uqY+6MnCSJSG10nA=);
- Lo Statuto del comune di Gais.
- Documento unico di programmazione semplificato e bilancio di previsione per gli anni finanziari 2026-2028 n.t.v.
- Piano operativo 2026, approvato con delibera della

meindeausschusses Nr. 1 vom 12.01.2026 und entsprechende Gebarensabläufe

- Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“
- Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“

Dies alles vorausgeschickt

e n t s c h e i d e t

DER GEMEINDESEKRETÄR

- 1) Als Beteiligung an der Rückzahlung der Raten des Rotationsfonds für Investitionen von Musikschulen für das Jahr 2025 und für das Jahr 2026 wird der Betrag von 7.439,54 Euro zugunsten der Marktgemeinde Sand in Taufers liquidiert und zur Zahlung freigegeben.
- 2) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

Giunta comunale 12.01.2026 n. 1, e relative definizioni per la gestione

- La legge regionale n. 2 del 03.05.2018 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige”
- Legge provinciale n. 25 del 12.12.2016 „Ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità comprensoriali“

Premesso quanto sopra

IL SEGRETARIO COMUNALE

d e t e r m i n a

- 1) A titolo di partecipazione al pagamento delle rate del fondo di rotazione per gli investimenti delle scuole di musica per l'anno 2025 e per l'anno 2026 si liquida l'importo di Euro 7.439,54 a favore della Borgata di Campo Tures e si esprime il benestare al pagamento.
- 2) La spesa totale viene imputata come segue:

Investitionsbeiträge für die Musikschulen	Kostenstelle / centro di costo: 40280	Contributi agli investimenti per le scuole di musica
	Kapitel / capitolo 10200	
	Artikel / articolo 2	
	Bezugsjahr / anno di riferimento 2026	
Gesamtsumme	7.439,54 €	Totale

Der Gemeindesekretär - Il segretario comunale

Eugen Volgger

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Jede/r Interessierte kann gegen diese Entscheidung innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (gesetzvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla data di pubblicazione della determinazione. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (Decreto legislativo n. 104/ 2010).